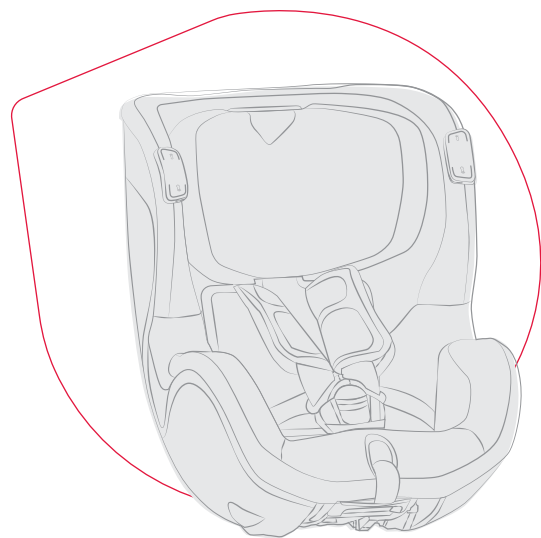


## UPUTE ZA UPORABU

DUALFIX iSENSE  
DUALFIX 3 i-SIZE

HR

61 – 105 cm  
≤ 18 kg

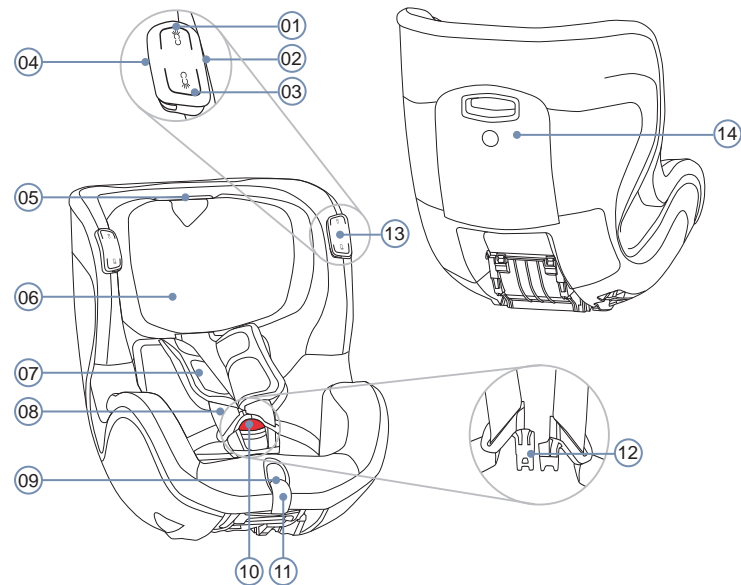


2000035157 A5

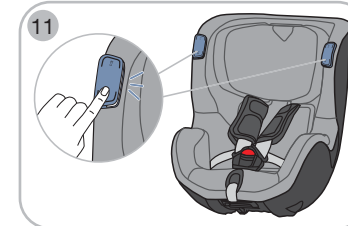
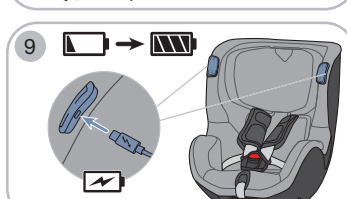
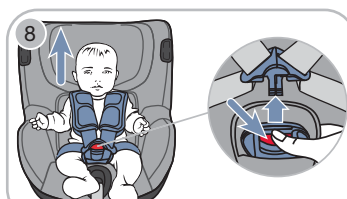
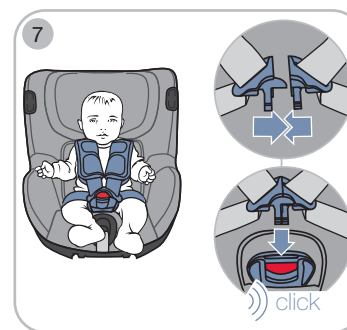
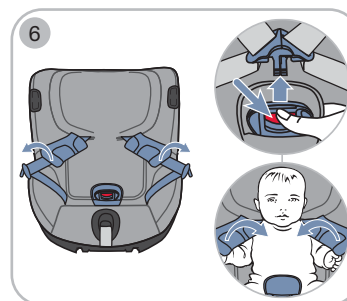
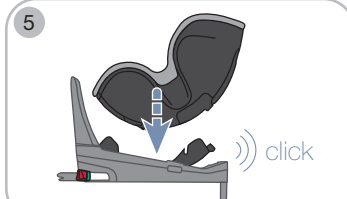
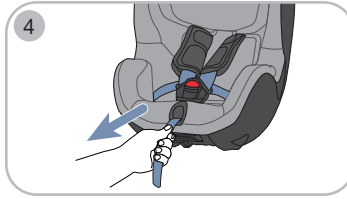
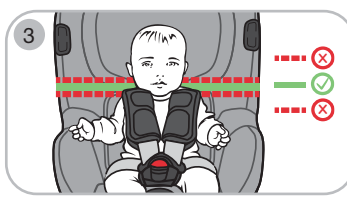
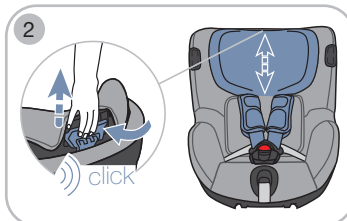
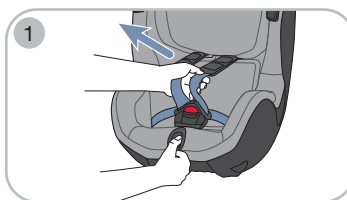
BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | hello@britax-roemer.com

## 2. Opis proizvoda



- 01 Gornji gumb
- 02 USB-C priključak za punjenje
- 03 Donji gumb
- 04 Crvena LED lampica
- 05 Gumb za otpuštanje
- 06 Uzglavlje
- 07 Jastučići za ramena
- 08 Ramene trake pojasa
- 09 Gumb za namještanje
- 10 Kopča pojasa (crveni gumb)
- 11 Traka pojasa za namještanje
- 12 Jezički kopče
- 13 Regulator
- 14 Pretinac



### Ramene trake pojasa i uzglavlje

Pravilno namješteno uzglavlje jamči optimalnu zaštitu djeteta u dječjoj sjedalici. Uzglavlje je pravilno namješteno ako ramene trake pojasa prolaze vodoravno ili mrvicu iznad ramena djeteta.

#### Otpuštanje ramenih traka pojasa 1

- ▶ Gumb za namještanje držite pritisnut.
- ▶ Obje ramene trake pojasa povucite naprijed.
- ☞ **Ne** povlačite jastučice za ramena.
- ▶ Otpustite gumb za namještanje.

#### Namještanje ramenih traka pojasa 2

- ▶ Držite pritisnut gumb za otpuštanje uzglavlja.
- ▶ Gurnite uzglavlje do odgovarajuće visine ramene trake pojasa.
- ▶ Otpustite gumb za otpuštanje.
- ☞ Uzglavlje će se uglati uz škljocaj.
- ▶ Uzglavlje pritisnite prema dolje kako biste provjerili je li pravilno uglavljeno.
- ☞ Ramene trake pojasa prolaze vodoravno ili mrvicu iznad ramena djeteta.

#### Zatezanje ramenih traka pojasa 4

- ▶ Izvucite ravno traku pojasa za namještanje.
- ☞ Traku pojasa za namještanje **ne** povlačite prema gore niti dolje.

### Vežanje djeteta

- ▶ Učvrstite modul sjedala na postolju FLEX BASE iSENSE. Pogledajte Upute za uporabu postolja FLEX BASE iSENSE. 5
- ▶ Otpustite ramene trake pojasa. Pogledajte poglavlje „Ramene trake pojasa i uzglavlje“, stranica 1. 1
- ▶ Pritisnite crveni gumb da bi se otvorila kopča pojasa. 6
- ▶ Kopču pojasa prebacite naprijed.
- ▶ Posjednite dijete u dječju sjedalicu.
- ☞ Izbjegavajte debelu odjeću ispod pojasa.
- ▶ Namjestite ramene trake pojasa preko ramena djeteta.

⚠ UPOZORENJE! Uvjerite se da ramene trake pojasa **nisu** uvijene ni pobrkane.

- ▶ Spojite oba jezička kopče. 7
- ▶ Uvucite jezičak kopče u kopču pojasa.
- ☞ Jezički kopče uvlače se u kopču uz škljocaj.

- ▶ Izvucite ravno traku pojasa za namještanje. 4
- ☞ Traku pojasa za namještanje **ne** povlačite prema gore niti dolje.
- ☞ Ramene trake pojasa tijesno nalježu na tijelo djeteta.

⚠ UPOZORENJE! Pobrnite se da trake pojasa oko kukova prolaze što dublje preko djetetovih prepona.

### Odvezivanje djeteta 8

- ▶ Pritisnite crveni gumb da bi se otvorila kopča pojasa.
- ▶ Izvadite dijete.

### Punjenje punjive baterije 9

☞ Dostupno samo za DUALFIX iSENSE.

⚠ UPOZORENJE! Opasnost od eksplozije i nagrizanja. Nepravilna uporaba može uzrokovati oštećenje punjive baterije.

- ▶ Punjivu bateriju **ne** uranjajte pod vodu.
- ▶ Punjivu bateriju držite dalje od vatre.
- ▶ Zaštitite punjivu bateriju od visoke temperature. Uzmite u obzir preporučene temperature za uporabu i skladištenje.
- ▶ Punjivu bateriju **nikada** nemojte uklanjati, modificirati ni zamijeniti. Može eksplodirati ili osloboditi otrovne tvari.
- ▶ Kada se punjiva baterija ošteti, deformira ili napukne, **nemojte** je rastavljati i **ne** mijenjajte njezinu strukturu.

▶ Kada punjiva baterija izgubi elektrolit, izbjegnite svaki kontakt s izrazito korozivnom tekućinom. U slučaju kontakta s očima ili kožom, potražite savjet liječnika.

**Potpuno napunite bateriju prije prve uporabe.** Prvo punjenje aktivira funkcije svjetla. Za punjenje baterije upotrijebite isporučeni kabel za punjenje. To jamči navedeni vijek trajanja punjive baterije. Punjivu bateriju puniti samo pri okolnoj temperaturi od +10 do +40 °C. Nemojte umetati nikakva strana tijela u utor za punjenje. Punjiva baterija ima vijek trajanja od najmanje 500 ciklusa punjenja.

- ▶ Priključite kabel za punjenje na jedan od dva USB-C priključka za punjenje.
- ☞ Na svakom regulatoru nalazi se USB-C priključak za punjenje.

⚠ UPOZORENJE! Opasnost od davljenja. Kabel za punjenje **nemojte** stavljati preko dječje sjedalice. Odmaknite kabel za punjenje od dječje sjedalice.

- ▶ Priključite kabel za punjenje na USB adapter od 5 V.
- ☞ Kada crvena LED lampica trajno svijetli, punjiva baterija se puni.
- ☞ Kada crvena LED lampica prestane svijetliti, punjiva baterija potpuno je napunjena.
- ▶ Uklonite kabel za punjenje i čuvajte ga izvan dohvata djece (npr. u pretincu za rukavice).
- ▶ Ponovno napunite punjivu bateriju čim ustanovite da je gotovo prazna.
- ☞ Možete provjeriti razinu napunjenosti. Pritisnite bilo koju tipku. Kada crvena LED lampica triput sporo zatreperi, to znači da je razina napunjenosti niska.
- ☞ Tijekom punjenja možete koristiti unutarnje osvjetljenje.

### Unutarnje osvjetljenje

- ☞ Dostupno samo za DUALFIX iSENSE.
- ☞ Rukovanje se razlikuje BABY-SAFE iSENSE i DUALFIX iSENSE.

Unutarnjim osvjetljenjem može se ručno upravljati preko lijevog i desnog regulatora. Također se može aktivirati odgođeno isključivanje. Pritom se svjetlo automatski isključuje nakon nekoliko minuta.

#### Uključivanje svjetla/povećanje jakosti svjetla 10

- ▶ Nakratko pritisnite gornji gumb.
- ☞ Svjetlo se uključuje.
- ▶ Unutar nekoliko minuta ponovno nakratko pritisnite gornji gumb.
- ☞ Povećava se jakost svjetla.
- ☞ Jakost svjetla može se dvaput povećati. Ponovni pritisak gornjeg gumba isključuje svjetlo.

#### Isključivanje svjetla/smanjivanje jakosti svjetla 11

- ▶ Držite pritisnut donji gumb.
- ☞ Svjetlo se isključuje.
- ☞ Kratkim pritiskom donjeg gumba može se smanjiti jakost svjetla.

#### Aktiviranje odgođenog isključivanja

- ▶ Držite pritisnut gornji gumb dok lampica jednom ne zatreperi.
- ☞ Aktivno je odgođeno isključivanje.
- ☞ Svjetlo se automatski isključuje nakon nekoliko minuta.

## 3. Namjena

Ovaj proizvod je ispitan i odobren u skladu sa zahtjevima europske norme R129/03 za sustave sigurnog smještaja djece u automobilu (i-Size universal ISOFIX).

Ovaj proizvod smije se koristiti samo u kombinaciji s postoljem FLEX BASE iSENSE za zaštitu jednog djeteta u vozilu.

	Usmjereno prema natrag	Usmjereno prema naprijed
Tjelesna visina	61 - 105 cm	76 - 105 cm
Tjelesna težina	maksimalno 18 kg	

## 1. Informacije o dokumentu

⚠ UPOZORENJE! Ove Upute za uporabu pripadaju proizvodu i važne su za njegovu sigurnu uporabu. Posljedica njihovog zanemarivanja mogu biti teške do smrtonosne ozljede. U slučaju nedoumica, nemojte koristiti proizvod i odmah se obratite specijaliziranom trgovcu.

- ▶ Pročitajte Upute za uporabu.
- ▶ Čuvajte ih na proizvodu da biste se mogli informirati kada god to želite.
- ▶ Ako proizvod želite predati novom vlasniku, priložite mu i ove Upute za uporabu.

### Podaci za kontakt

Ako imate pitanja, uvijek smo Vam na raspolaganju.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com  
hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Straße 9  
89340 Leipheim  
Njemačka

+49 (0) 8221 3670 199

BRITAX Excelsior Limited

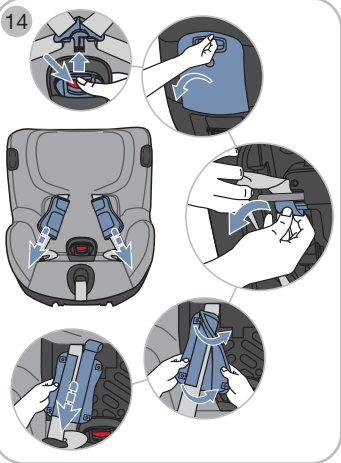
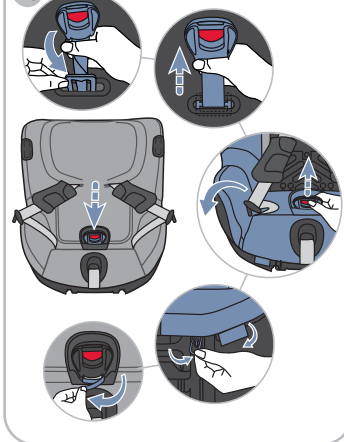
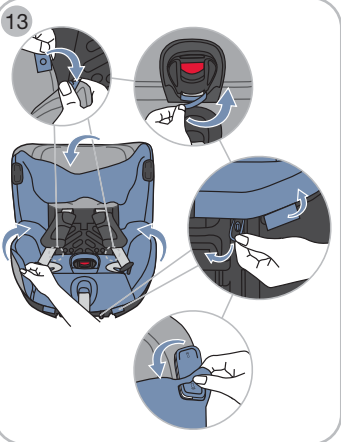
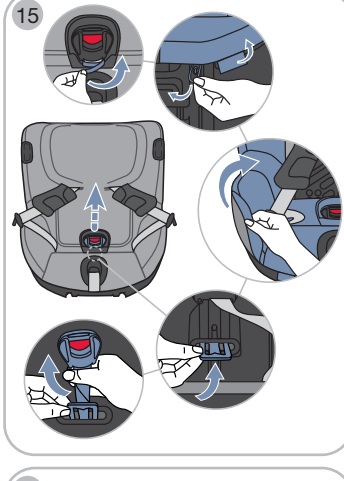
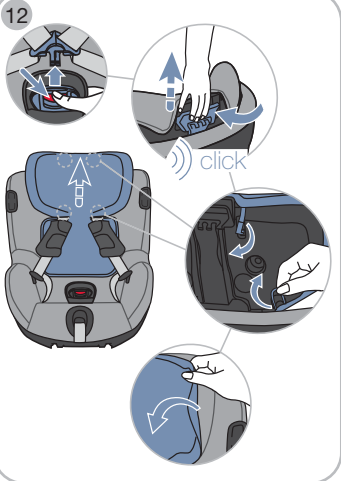
1 Churchill Way West  
Andover  
Hampshire SP10 3UW  
Ujedinjeno Kraljevstvo

+44 (0) 1264 386034

BRITAX Nordiska Barn AB

Jörgen Kocksgatan 4  
SE-211 20 Malmö  
Švedska





## Opasnost od ozljeda zbog pogrešnog instaliranja

Ako se proizvod ne instalira ili koristi u skladu s Uputama za uporabu, to može uzrokovati teške do smrtonosne ozljede.

- ▶ Upotrijebite isključivo na sjedalu vozila okrenutom u smjeru kretanja vozila.
- ▶ Uzmite u obzir smjernice iz priručnika za vozilo i slijedite ih.

## Opasnost od ozljede prednjim zračnim jastukom

Zračni jastuci namijenjeni su pridržavanju odraslih osoba. Ako se dječja sjedalica nalazi preblizu prednjem zračnom jastuku, moguće su lakše do teške ozljede.

- ▶ Kod uporabe u obrnutom smjeru deaktivirajte prednji zračni jastuk.
- ▶ Ako se dječja sjedalica učvrsti na suvozačkom sjedalu, gurnite suvozačko sjedalo prema natrag.
- ▶ Ako se dječja sjedalica učvrsti u drugom ili trećem redu sjedišta, gurnite prema naprijed odgovarajuće prednje sjedalo.
- ▶ Uzmite u obzir smjernice iz priručnika za vozilo i slijedite ih.

## Opasnost od ozljede tijekom uporabe

Unutar vozila može doći do opasnog naglog povećanja temperature. Osim toga, opasno može biti i izlaženje na strani prema kolniku.

- ▶ Dijete nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Modul sjedala pričvršćujte ili vadite isključivo na strani prema nogostupu.

## Opasnost od ozljede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

Kod naglog kočenja ili u slučaju nesreće, predmeti koji nisu učvršćeni i osobe mogu ozlijediti suputnike u automobilu.

- ▶ Dijete **nikada** nemojte osiguravati u vozilu čvrstim držanjem na krilu.
- ▶ Fiksirajte naslone za leđa na sjedalima vozila (npr. blokirajte preklapivu stražnju klupu).
- ▶ Sve teške ili oštre predmete u automobilu treba osigurati od prevrtanja (npr. na polici prtljažnika).
- ▶ Ne držite nikakve predmete u prostoru za noge.
- ▶ Uvjerite se da su svi u automobilu vezani sigurnosnim pojasom.
- ▶ Uvjerite se da je proizvod u automobilu uvijek učvršćen, čak i kada se u njemu ne prevozi dijete.

## Opasnost od ozljede zbog nedostajuće presvlake za sjedalo

Presvlaka za sjedalo neizostavan je sigurnosni element dječje sjedalice. Ako se **ne** koristi presvlaka za sjedalo, to može izazvati teške do smrtonosne ozljede.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne zamjenske presvlake za sjedalo tvrtke BRITAX RÖMER.
- ▶ Zamjenske presvlake za sjedalo možete kupiti od specijaliziranog trgovca.

## Tako ćete izbjeći oštećenja proizvoda

- ▶ Proizvod nikada nemojte koristiti nepričvršćen, čak ni za probno sjedenje.
- ▶ Ovaj proizvod nije igračka.
- ▶ Pazite na to da se proizvod ne zaglavi između tvrdih predmeta (vrata automobila, tračnica sjedala, itd.).
- ▶ Proizvod ne izlažite: vlazi, vodi, tekućinama, prašini i slani.
- ▶ Na proizvod ne odlažite nikakve teške predmete.

## Opasnost od ozljede zbog nedozvoljene modifikacije

Ako na ovom proizvodu izvršite bilo kakve promjene, to će biti osnova za ukidanje odobrenja. Izmjene smije obavljati isključivo proizvođač. Naljepnice na proizvodu važan su dio proizvoda.

- ▶ Nemojte vršiti nikakve promjene.
- ▶ Nemojte uklanjati naljepnice.

## Izbjegnite oštećenja vozila

- ▶ Moguća su oštećenja osjetljivih presvlaka sjedala automobila.
- ▶ Upotrijebite podlogu za dječju sjedalicu BRITAX RÖMER. Naručuje se zasebno.

## 5. Uporaba unutar vozila

**⚠ UPOZORENJE!** Ovaj proizvod isključivo je dopušten za uporabu u kombinaciji s postoljem FLEX BASE iSENSE.

- ▶ Uzmite u obzir i slijedite Upute za uporabu postolja FLEX BASE iSENSE.
- ☞ Način učvršćenja ove dječje sjedalice na postolju opisano je u Uputama za uporabu postolja FLEX BASE iSENSE.

## 6. Čišćenje i održavanje

- ▶ Plastične dijelove čistite sapunicom.
- ▶ Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje (npr. otapala).

## Čišćenje presvlake

### Skidanje presvlake

- ▶ Otpustite ramene trake pojasa. Pogledajte poglavlje „Ramene trake pojasa i uzglavlje“, stranica 1. **01**
- ▶ Pritisnite crveni gumb da bi se otvorila kopča pojasa. **12**
- ▶ Što više izvucite uzglavlje. Pogledajte poglavlje „Ramene trake pojasa i uzglavlje“, stranica 1.
- ▶ Otpustite kukice presvlake na uzglavlju.
- ▶ Odvojite presvlaku uzglavlja na gornjem kraju i povucite je prema naprijed.
- ▶ Otpustite gumene omče ispod uzglavlja.
- ▶ Skinite presvlaku s uzglavlja.
- ▶ Otpustite gume. **13**
- ▶ Otpustite čičak traku međunožnih jastučića.
- ▶ Otpustite gumene omče i plastične pločice u predjelu nogu.
- ▶ Otpustite presvlaku s ruba ljuške sjedalice.
- ▶ Presvlaku oprezno odvojite od regulatora (DUALFIX iSENSE).
- ▶ Skinite presvlaku.

**⚠ UPOZORENJE!** **Nikada** nemojte koristiti proizvod bez presvlake.

### Pranje presvlake

- ▶ Uzmite u obzir informacije na etiketi za pranje.

### Navlačenje presvlake

- ▶ Postupite obrnutim slijedom.

## Čišćenje jastučića za ramena

### Skidanje jastučića za ramena **14**

- ▶ Otpustite ramene trake pojasa. Pogledajte poglavlje „Ramene trake pojasa i uzglavlje“, stranica 1. **01**
- ▶ Pritisnite crveni gumb da bi se otvorila kopča pojasa.
- ▶ Otvorite čičak trake.
- ▶ Otvorite pretinac.
- ▶ Malo izvucite ramene trake pojasa.
- ▶ Otkvačite omče pojasa s plastičnih nastavaka.
- ▶ Jastučiće za ramena izvucite s prednje strane.

**⚠ UPOZORENJE!** **Nikada** nemojte koristiti proizvod bez jastučića za ramena.

### Pranje jastučića za ramena

- ▶ Uzmite u obzir informacije na etiketi za pranje.

### Stavljanje jastučića za ramena

- ▶ Postupite obrnutim slijedom.

## Njega kopče pojasa

Prijavština i strana tijela mogu negativno utjecati na funkcionalnost kopče pojasa. Očistite kopču pojasa ako se jezičci kopče otežano ili uopće ne mogu uvući u kopču pojasa.

### Demontaža kopče pojasa **15**

- ▶ Skinite presvlaku sa sjedišta.
- ▶ Međunožnu traku pojasa okrenite s metalnom pločicom za 90°.
- ▶ Metalnu pločicu uskim rubom gurnite prema naprijed kroz prerez za pojas.

### Čišćenje kopče pojasa

- ▶ Kopču pojasa odložite na sat vremena u toplu vodu s deterdžentom.
- ▶ Isperite kopču pojasa i ostavite je da se osuši.

### Ugradnja kopče pojasa **16**

- ▶ Metalnu pločicu kopče pojasa gurnite kroz prerez za pojas.
- ▶ Međunožnu traku pojasa okrenite s metalnom pločicom za 90°.
  - ☞ Metalna pločica zakvačena je poprečno u odnosu na smjer kretanja vozila.
- ▶ Provjerite pričvršćenje snažnim potezanjem kopče pojasa.
- ▶ Provućite kopču pojasa kroz presvlaku.
- ▶ Navucite presvlaku sjedišta.

## 7. Međuskладиštenje proizvoda

Ako proizvod ne namjeravate koristiti dulje vrijeme, uzmite u obzir sljedeće informacije.

- ▶ Proizvod čuvajte na sigurnom i suhom mjestu.
- ▶ Temperatura skladištenja treba biti između 20 i 25 °C.
- ▶ Na proizvod ne odlažite **nikakve** teške predmete.
- ▶ Proizvod **ne** skladištite uz same izvore topline i nemojte ga izravno izlagati sunčevom svjetlu.

Dodatna smjernica za DUALFIX iSENSE:

- ▶ Potpuno napunite punjivu bateriju prije međuskладиštenja.
- ▶ Potpuno napunite punjivu bateriju barem jednom u 12 mjeseci.

## 8. Zbrinjavanje

Pridržavajte se važećih državnih propisa za zbrinjavanje otpada. Nemojte demontirati ovaj proizvod.

DUALFIX iSENSE treba zbrinuti u EE (električni i elektronički) otpad.



## 4. Sigurnosne napomene

### Opasnost od ozljede zbog oštećene dječje sjedalice

U slučaju prometne nezgode s udarom pri brzini većoj od 10 km/h, dječja sjedalica može se oštetiti bez vidljive štete. Kod sljedeće nezgode moguće su teške ozljede.

- ▶ Zamijenite proizvod koji je sudjelovao u nezgodi.
- ▶ Oštećeni proizvod dajte na provjeru (čak i ako je samo pao na pod).
- ▶ Redovito provjeravajte oštećenja svih važnih dijelova.
- ▶ Uvjerite se da su svi mehanički elementi besprijekorno funkcionalni.
- ▶ Nikada nemojte podmazivati niti uljiti dijelove proizvoda.
- ▶ Oštećeni proizvod zbrinite na pravilan način.

### Opasnost od opekline na vrućim elementima

Elementi proizvoda mogu se jako zagrijati ako su izloženi sunčevom zračenju. Dječja koža je osjetljiva i to bi je moglo ozlijediti.

- ▶ Dok se ne upotrebljava, zaštitite proizvod od jakog izravnog sunčevog zračenja.